

Sicherheitshinweise für Ladegeräte:

- Kontakte von Ladegerät/Netzgerät nicht kurzschließen!
- Gerät nur in trockenen Räumen verwenden, vor Feuchtigkeit und Staub schützen.
- Akkus, Ladegeräte/Netzgeräte erwärmen sich beim Ladevorgang, deshalb nicht zudecken und für ausreichende Umlüftung sorgen.
- Vor Hitze und direkter Sonnenbestrahlung schützen.
- Defekte Netzgeräte oder Lader nicht mehr benutzen und nicht öffnen.
- Reparatur nur durch den autorisierten Fachmann.
- Dieses Gerät gehört, wie alle elektronischen Geräte nicht in Kinderhände!

Hinweis zum Umweltschutz:

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2002/96/EU in nationales Recht gilt folgendes:
Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelpunkten oder an die Verkaufsstellen zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

Let op het volgende:**Veiligheidsinstructies voor laadapparatuur:**

- Contacten van oplader/voedingsadapter niet kortsluiten!
- Product alleen in droge ruimtes gebruiken, tegen vocht en stof beschermen.
- Batterijen, laadapparatuur/voedingsadapters worden tijdens het opladen warm, daarom niet afdekken en voor voldoende ventilatie zorgen.
- Tegen hitte en directe zonnestralen beschermen.
- Als de voedingsadapter of oplader defect is, mag deze niet meer gebruikt en niet geopend worden.
- De apparatuur mag alleen door een geautoriseerde vakspecialist gerepareerd worden.
- Attentiel! Dit apparaat dient, net als alle elektronische apparaten, buiten het bereik van kinderen gehouden te worden!

Notitie aangaande de bescherming van het milieu:

Ten gevolge van de invoering van de Europese Richtlijn 2002/96/EU in het nationaal juridisch systeem, is het volgende van toepassing:
Electrische en elektronische toestellen mogen niet weggegooid worden met het huishoudelijk afval. Consumenten zijn wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparaten op het einde van gebruik in te dienen bij openbare verzamelpunten speciaal opgezet voor dit doeleinde of bij een verkoper. Verdere specificaties aangaande dit onderwerp zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt erop dat het product onderworpen is aan deze richtlijnen. Door te recycleren, hergebruiken van materialen of andere vormen van hergebruiken van oude toestellen, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van het milieu.

Huoma:**Latureita koskevia turvaoheja:**

- Älä oikosulje laturin tai verkkolaiteen kosketimia!
- Käytä laitetta vain kuivissa tiloissa, ja suojaa se kosteudelta ja pölyltä.
- Paristot, lävitrikit/verkkolaiteet kuumentavat latauksen aikana, siksi niitä ei saa peittää ja on huolehdittava tällävästä ilmanvaihdosta. Suojaa ne kuumuduksi ja suoralta auringonpaisteelta.
- Älä enää käytä tai avaa viallisia verkkolaiteita tai latureita.
- Korjaus tulee antaa ainoastaan valtuutetuun ammattilaisteen tehtäväksi.
- Tämä laite, kuten muutka elektronikkalaitteet, ei saa joutua lasten käsisi!

Ympäristönsuojuja koskeva ohje:

Sitä lähetin, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU otetaan käyttöön kansallisella lainsäädäntössä, pätevä seuraavat määritykset:
Sähkö- ja elektronikkalaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvoitlus toimittaa sähkö- ja elektronikkalaitteet niiden käytöltä päätyttävä niille varattuun julkisiin rykystyskohdistiin tai palauttaa ne myyntipaikkaan. Tähän liittyvästä yksityiskohdista säädetään kulloisenkin osavaltion laissa. Näistä määritystäsi mainitaan myös tuoteen symbolissa, käytööhöjeessä tai pakauksessa. Uudelleenkäytöllä, materiaalien uudelleenkäytöllä tai muilla vanhojen laitteiden uudelleenkäytöltä voin tärkeä vaikutus yhteisen ympäristöölle suojelemassa.

Prosím, dbaje na:**Bezpečnostné upozornenia pre nabíjačku:**

- Neskráňte kontakty nabíjačky/sietového adaptéru!
- Zariadenie používajte len v suchých miestnostiach, chráňte ho pred vlhkom a prachom.
- Akumulátor, nabíjačka, sieťový zdroj sa pri nabijaní zohrejú, preto ich nezakrývajte, ale prevádzkujte v dostatočne vzdľom prostredie.
- Chráňte pred horúčavou a priamym slnečným žiareniom.
- Chybny sietový zdroj alebo nabíjačka ďalej nepoužívajte a neotvárajte.
- Opravu zverte autorizovanému odborníkovi.
- Toto zariadenie, tak ako všetky elektrické zariadenia, nepatri do detskych rúk!

Ochrana životného prostredia:

Európska smernica 2002/96/EU stanovuje:
Elektrická a elektronické zariadenia sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu. Spreťobiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené.
Symbolizuje to obrazok v návode na použitie, alebo na balení výrobku. Recykláciu, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievate v značnej miere k ochrane vašho životného prostredia.

Atente:**Instructiuni pentru protectia mediului inconjurator:**

Din momentul aplicării directivei europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele:
Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubrizate cu gunoiul menajer.
Consumatorul este obligat conform legii să prede aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt regulate de către legislația ţării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambalaj indică aceste reglementări. Prin reciclare, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scapă din uz aduceți o contribuție importantă la protecția mediului nostru inconjurător. În Germania sunt valabile reglementările de mai sus, conform regulamentelor pentru baterii și acumulatori.

Cevre koruma uyarısı:

Avrupa Birliği Direktifi 2002/96/EU ulusal yasal uygulamalar için de geçerli olduğu tarihinden itibaren:
Elektronik ve elektronik cihazlar normal esvel çöpe atılmamalıdır. Tüketiciler için, artik çalışmayan elektrikli ve elektronik cihazları, kamuya ait toplama yerlerine getirme veya satın alındıkları yerlere geri verme yasaç bir zorunluluğundur. Bu konuda ilgili ayırtmalar ulusal yasalarla düzenlenmemektedir. Ürün üzerinde, kullanım kalınlığında veya ambalajda bulunan bu simbollerin konusuna uygun Eski cihazların geri kazanımı, yapıtlarının malzemelerinin değerlendirilmesi veya diğer değerlendirilmeye sekiller ile, cevre korumasına önemli bir katkida bulunurunuz. Yukarda adı geçen teknik kuralları Almanya'da piller ve aküler için de geçerlidir.

Please note:**Safety notes on charging units**

- Do not short-circuit charger/power supply unit contacts!
- Only use the unit in dry rooms and protect it against moisture and dust.
- Since batteries, chargers and power supplies heat up during charging, do not cover them and ensure sufficient ventilation. Protect from heat and direct sunlight.
- Never use or open defective power supply units or chargers.
- Repair work may only be conducted by an authorized specialist.
- Caution! Keep this device, as with all electronic devices, out of the reach of children!

Note on environmental protection:

After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies:
Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country.
This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations.
By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

Attenzione:**Indicazioni di sicurezza per i caricatori:**

- Non cortocircuittare i contatti del caricabatterie e dell'alimentatore!
- Da impiegare solo in ambienti asciutti, proteggere dall'umidità e dalla polvere.
- Le batterie, i caricabatterie e gli alimentatori si riscaldano durante il processo di carica, quindi non coprirli e provvedere ad un'aerazione sufficiente.
- Tenere lontano da fuoco di calore e dai raggi diretti del sole.
- Non aprire e non utilizzare caricabatterie o alimentatori difettosi.
- Fare eseguire le riparazioni solo da un tecnico autorizzato.
- Attenzione! Tenere questo apparecchio, come tutte le apparecchiature elettroniche, fuori dalla portata dei bambini!

Informazioni per protezione ambientale:

Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2002/96/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni:
Dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici preposti per questo scopo o nei punti vendita.
Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole.

Proszę uwzględnij:**Środki bezpieczeństwa**

- Należy używać tylko wysokiej jakości, markowych akumulatorów, gdyż tylko takie gwarantują wytrzymałość na wielokrotnie powtarzające się procesy ładowania.
- Nie zwierzać stójków akumulatorów!
- Ładowarka używać tylko w suchych pomieszczeniach, chronić przed wilgocią i kurzem!
- Akumulatory mogą nagrzewać się podczas ładowania.
- Ładowarki nie należy przykrywać. Należy zadbać o odpowiednią cyrkulację powietrza.
- Ładowarki i akumulatory nie należy wystawiać na działanie promieni słonecznych.
- Nie należy używać uszkodzonej ładowarki.
- Napraw dokonywać w autoryzowanych serwisach.
- Urządzenie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:

Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2002/96/EU do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia:
Urządzenia elektryczne i elektroniczne nie należą wyrzucać w innym odpadom domowym. Użytkownik zobowiązany jest, niepotrzebne lub zniszczone urządzenia elektryczne odnieść do punktu zbiórki lub do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawnie danego kraju. Informuje o tym symbol przekształconego kosza umieszczony na opakowaniu. Segregując śmieci pomagasz chronić środowisko naturalne.

Πρέπει να προσέξετε:**Οδηγίες ασφαλείας για τους φορτιστές:**

- Μη βραχυκυκλώνετε τις επαφές του φορτιστή ή του τροφοδοτικού!
- Χρηματοποιήστε τη συσκευή μόνο σε στενούς χώρους χωρίς υγρασία και σκόνη.
- Κατά τη διαδικασία φόρτισης οι μπαταρίες, οι φορτιστές, και τα τροφοδοτικά θερμαίνονται, ώστε αυτά μην τα σκεπάζετε και φροντίζετε για επαρκή αεριώσιμη.
- Προστατεύτε τη θερμότητα και την άμεση ηλιακή αεριώσιμη.
- Μην χρηματοποιήστε άλλο και μην ανοίγετε τα χαλασμένα τροφοδοτικά και τους φορτιστές.
- Η επισκευή πρέπει να γίνεται μόνο από ειδικευμένους τεχνίτες.
- Αυτή η συσκευή θίγεις και ολές οι λειτουργικές συσκευές δεν επιτρέπεται να ξέσουν σε παιδικά χέρια!

Υπόδειξη σχετικά με την προστασία περιβάλλοντος:

Από τη σημερινή που η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΕ ενσωματώνεται στο εθνικό δίκαιο ισχύουν τα εξής:
Οι πληκτρικές και λειτουργικές συσκευές δεν επιτρέπεται να πετύχονται στο σκανδαλιστικής υποχειρωσίας ή στο τέλος της ζωής τους πάνω στα ειδικά προβλέπομενα σημεία συγκέντρωσης ή στα καταστήματα αγράς. Οι λειτουργικές συμβάσεις πρέπει να γίνονται στη σχετική νομοθεσία. Το σύμβολο πάνω στο προϊόν, στο εγχειρίδιο χρήσης ή στη συσκευασία παραπέμπει σε αυτές τις διατάξεις. Με την επαναχρηματοποίηση, την ανακύκλωση των υλικών ή με άλλους τρόπους αξιοποίηση των παλαιών συσκευών συμμετέχετε ενεργά στην προστασία του περιβάλλοντος μας. Στη Γερμανία ισχύουν οντιστούχα παραπάνω κανόνες απόρριψης σύμφωνα με τον κανονισμό για μπαταρίες και συσσωρευτές.

Atente:**Instructiuni pentru protectia mediului inconjurator:**

Din momentul aplicării directivei europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele:
Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubrizate cu gunoiul menajer.
Consumatorul este obligat conform legii să prede aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt regulate de către legislația ţării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambalaj indică aceste reglementări. Prin reciclare, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scapă din uz aduceți o contribuție importantă la protecția mediului nostru inconjurător. În Germania sunt valabile reglementările de mai sus, conform regulamentelor pentru baterii și acumulatori.

Cevre koruma uyarısı:

Avrupa Birliği Direktifi 2002/96/EU ulusal yasal uygulamalar için de geçerli olduğu tarihinden itibaren:
Elektronik ve elektronik cihazlar normal esvel çöpe atılmamalıdır. Tüketiciler için, artik çalışmayan elektrikli ve elektronik cihazları, kamuya ait toplama yerlerine getirme veya satın alındıkları yerlere geri verme yasaç bir zorunluluğundur. Bu konuda ilgili ayırtmalar ulusal yasalarla düzenlenmemektedir. Ürün üzerinde, kullanım kalınlığında veya ambalajda bulunan bu simbollerin konusuna uygun Eski cihazların geri kazanımı, yapıtlarının malzemelerinin değerlendirilmesi veya diğer değerlendirilmeye sekiller ile, cevre korumasına önemli bir katkida bulunurunuz. Yukarda adı geçen teknik kuralları Almanya'da piller ve aküler için de geçerlidir.

Attention:**Consignes de sécurité pour chargeurs:**

- Ne court-circuitez pas les contacts du chargeur/bloc d'alimentation!
- Utilisez l'appareil uniquement dans des environnements secs, et protégez-le de l'humidité et de la poussière.
- Les batteries, les chargeurs/blocs d'alimentation ont tendance à chauffer lors du processus de recharge; ne les recouvrez pas et veillez à ce qu'une aération suffisante soit garantie. Protégez les batteries de la chaleur et des rayons directs du soleil.
- Ne vous servez plus de blocs d'alimentation ou de chargeurs défectueux et ne les ouvrez pas.
- Faites effectuer les réparations uniquement par du personnel qualifié et autorisé.
- Attention! Comme tous les appareils électroniques, veuillez ne pas mettre cet appareil à la disposition des enfants!

Remarques concernant la protection de l'environnement:

Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit usagé aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

Tenha em atenção:**Indicações de segurança para carregadores:**

- Os contactos dos carregadores / unidades de alimentação não devem curto-circuitar!
- Utilize o aparelho somente em espaços secos e proteja-o da humidade e do pó.
- As pilhas, carregadores/unidades de alimentação aquecem durante o carregamento e, por isso, não devem ser tapados e devem ter sempre ventilação suficiente.
- Proteger da exposição directa aos raios solares e do calor.
- Não utilize nem abra unidades de alimentação ou carregadores avariados.
- As reparações devem ser efectuadas somente por técnicos autorizados.
- Este aparelho, tal como todos os aparelhos electrónicos, não pode ser manuseado por crianças!

Nota em Protecção Ambiental:

Após a implementação da directiva comunitária 2002/96/EU no sistema legal nacional, o seguinte aplica-se:
Todos os aparelhos eléctricos e electrónicos não podem ser despejados juntamente com o lixo doméstico. Consumidores estão obrigados por lei a colocar os aparelhos eléctricos e electrónicos sem uso em locais públicos específicos para este efeito ou no ponto de venda. Os detalhes para este processo são definidos por lei pelos respectivos países. Este símbolo no produto, o manual de instruções ou a embalagem indicam que o produto está sujeito a estes regulamentos. Reciclando, reutilizando os materiais dos seus velhos aparelhos, esta a fazer uma enorme contribuição para a protecção do ambiente.

Kérjük, vegye figyelembe:**Biztonsági tudnivalók a töltőkészülék használatahoz:**

- Ha nincs akkumulátor a töltőkészüléken kérjük, ne csatlakoztassa a hálózati konnektorba.
- A töltőkészülék pölyásít ne zárja rövidre!
- A töltőkészülék kizárolág száraz helyen üzemeltesse, óvja a nedvességtől és a portól.
- Az akkumulátorokat és a töltőtápegységet csak addig üzemeltesse, amíg a töltés idő tart. Ezidő alatt ne takarja le a töltőszínt a természetes szellőzést. Védje a forrásától és a közvetlen nap sugárzástól.
- Ha a töltőkészülék vagy a tápegység meghibásodik, ne szedje szét és ne nyissa fel.
- A töltőkészülék javítását bárca szakemberre.
- Ez a készülék elektromos eszköz, gyermek kezébe nem adható!

Környezetvédelmi tudnivalók:

Az európai irányelvök 2002/96/EU ájánlása szerint, a megjelölt időponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők:
A leseljelezett elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a hártastrási szemébet dobni.
Az elhasznált és működésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötele mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egységtől jelzést ad erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltása vagy bármilyen formában történő újra hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.

Соблюдайте следующие правила:**Техника безопасности при работе с зарядным устройством:**

- Запрещается закорачивать контакты зарядного устройства/блока питания!
- Беречь от грязи, влаги и источников тепла.
- Аккумуляторы, зарядные устройства и блоки питания во время заряда нагреваются, поэтому к ним необходимо обеспечить достаточный приток воздуха для вентиляции.
- Беречь от прямых солнечных лучей и источников тепла.
- Неисправные устройства на открывать и не эксплуатировать.
- Ремонтировать разрешается только квалифицированному персоналу.
- Не давать детям!

Охрана окружающей среды:

С момента перехода национального законодательства на европейские нормативы 2002/96/EU действует следующее: Электрические и электронные приборы запрещается утилизировать вместе с обычным мусором. Потребитель, согласно закону, обязан утилизировать электрические и электронные приборы в специально предназначенных для этого пунктах сбора, либо пунктах продажи. Детальная регламентация этих требований осуществляется соответствующими местным законодательством. Необходимость соблюдения данных предписаний обозначается особым значком на изделии, инструкции по эксплуатации или упаковке. При переработке, повторном использовании материалов или при другой форме утилизации бывших в употреблении приборов особое внимание уделяйте охране окружающей среды. В соответствии с предписаниями по обращению с батареями, в Германии вышеизложенные нормативы действуют для утилизации батарей и аккумуляторов.

Tenga en cuenta que:**Indicaciones de seguridad para cargadores:**

- No cortocircuite los contactos del cargador / de la fuente de alimentación.
- Utilice el aparato sólo en recintos secos y protejalo de la humedad y del polvo.
- Las pilas recargables, los cargadores/fuentes de alimentación se calientan durante el proceso de recarga, por lo que no han de taparse y deben tener suficiente ventilación.
- Protejase de la radiación directa del sol y frente a fuentes de calor.
- No utilice ni abra fuentes de alimentación o cargadores defectuosos.
- Las reparaciones deben ser realizadas sólo por personal autorizado.
- Atención! Este aparato, como todos los aparatos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.

Nota sobre la protección medioambiental:

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2002/96/EU en el sistema legislativo nacional, Se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunitarios o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

V.g. beakta:**Säkerhetsanvisningar för laddningsaggregat:**

- Laddningsaggregatet / nätaggregatets kontakter skall ej kortslutas!
- Apparaten skall endast användas i torra utrymmen och den skall skyddas mot fukt och damm.
- Åkumulatorer, laddningsaggregat/nätaggregat värmes upp vid laddning de skall därför ej täckas över och det skall tillses att utrymet ventileras ordentligt.
- Skydda apparaten mot värme och direkt solstrålning.
- Defekta nätaggregat eller laddare skall ej längre användas och de skall ej öppnas.
- Reparation endast genom autoriserad fackman.
- Observer! Denne apparat, likt alla elektronika apparater, skall hållas på avstånd från barn!

Not om miljöskyddet:

Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande:
Elektriska och elektroniska apparater får inte avtryckas med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanueller eller på förpackningen indikerar att produkten innehållats av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Upozornění**Nabíječka – bezpečnostní pokyny:**

- Kontaktý nabíječky a sítového zdroje neupravujte!
- Pouze pro použití v suchých prostorách! Chráňte před vlhkostí a prachem!
- Akumulátory, nabíječky a sítové zdroje se při nabíjení zahrňují, proto zabezpečte dostatečné větrání a nezakryjte je!
- Chráňte před vysokými teplotami a přímým slunečním zářením!
- Nepoužívajte a neotevírejte poškozený sítový adaptér a nabíječku.
- Opravy svářte autorizovanému servisu!
- Tento přístroj tak, jak všechny elektronické přístroje nepatří do rukou dětem!

Ochrana životního prostředí:

Evropská směrnice 2002/96/EU stanovuje:
Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vracovat do domácího odpadu.
Elektrické a elektronické přístroje musí být zlikvidovány podle zákona na místech k tomu určených.
Recyclaci nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí!

Lütfen dikkat ediniz:**Şarj cihazları için emniyet uyarıları:**

- Bu akülerin ömrüne uzundur ve çok kez aşırı/deşarj edilebilirler.
- Şarj cihazı / şebekede adaptörler kontakları kısa devre yapılılmamalıdır.
- Cihazlar sadece kuru mekanlarda kullanılmalıdır, toza ve nemere karşı korunmalıdır.
- Aküler, şarj cihazları ve şebekede adaptörleri şarj esnasında isnır. Bu sebepten üzerleri örtülmeli ve yeterli derecede havalandırılmalıdır.
- Isıya ve doğrudan güneş ışınlarına karşı korunmalıdır.
- Hasarlı cihazları ve şebekede adaptörlerini kullanmayın ve açmayın.
- Onarımalar sadece yetkili ustalar tarafından yapılmalıdır.
- Bu cihaz, diğer elektronik cihazlar gibi çocukların tarafından kullanılmamalıdır!

Çevre koruma uyarıları:

Avrupa Birliği Direktifi 2002/96/EU ulusal yasal uygulamalar için de geçerli olduğu tarıhten itibaren:
Elektrikli ve elektronik cihazlar normal evsel çöpe atılmamalıdır. Tüketiciler için, artik çalışmayan elektrikli ve elektronik cihazları, kamuya at toplama yerlerine götürüle veya satın alınıkları yerlere geri verme yasal bir sorumluluktur. Bu konu ile ilgili ayrıntılı ulusal yasalarla düzenlenmektedir. Ürünlü üzerinde, kullanım kılavuzunda veya ambalajda bulunan bu simbol tüketicisi bu konuda uyarır. Eski cihazları geri kazanımı, yapıtlardan malzemelerin değerlendirilmesi veya diğer değerlerindeki sekiller ile, çevre korumasına önemli bir katkıda bulunurunuz. Yukarıda geçen atık toplama kuralları Almanya'da piller ve aküler için de geçerlidir.